



# SILLA NESS

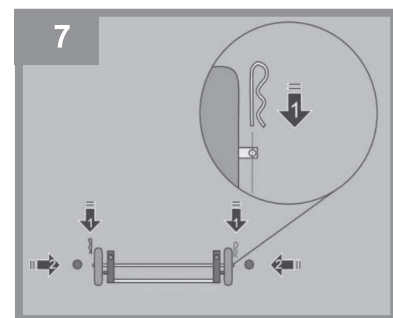
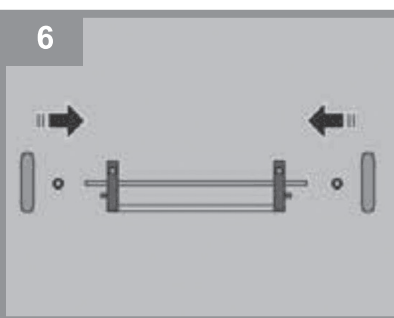
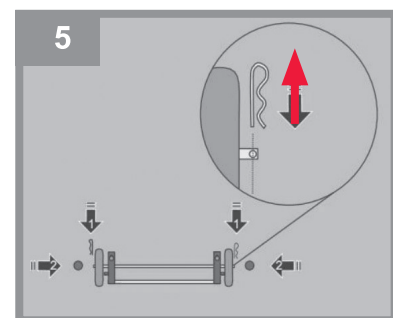
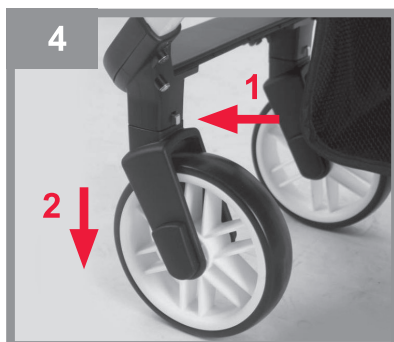
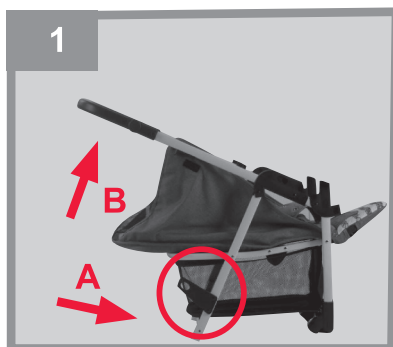
INSTRUCCIONES DE USO

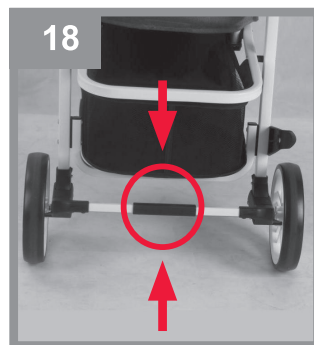
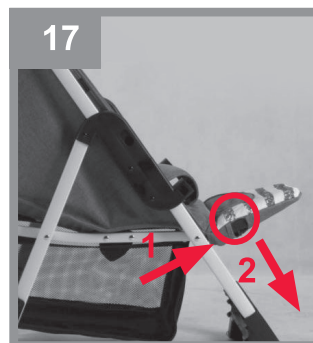
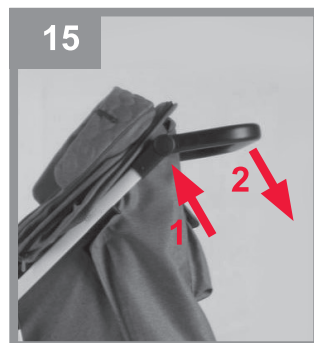
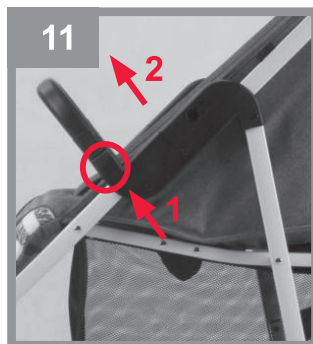
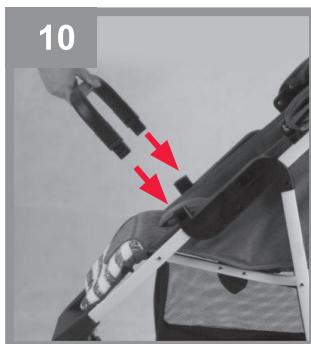
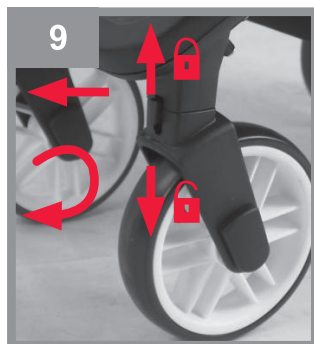
REF: 18472 - 18489 - 19363

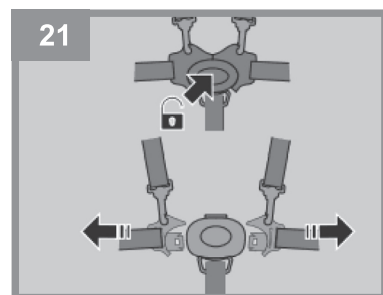
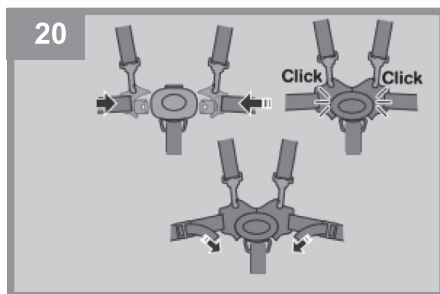
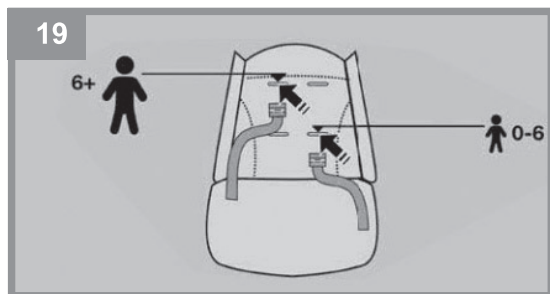


**IMPORTANTE:**  
**GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA**  
**CONSULTAS FUTURAS. LÉASE ATENTAMENTE**

**CONFORME A LA NORMA EN 1888:2018**  
**Este producto está destinado a niños de**  
**entre 0 y 36 meses y hasta 22 kg de peso.**









Gracias por elegir nuestro producto.

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de su uso y guárdelas para referencias futuras. La seguridad de su hijo puede verse afectada si usted no sigue estas instrucciones.

## ATENCIÓN

- No seguir estas instrucciones o el uso incorrecto del producto pueden dar lugar a situaciones peligrosas que pueden causar daño al bebé o la silla.
- Con el fin de evitar el riesgo de asfixia por favor retire todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje antes de usar el producto.
- Utilice la velocidad normal a pie para empujar el cochecito. En caso de avería o mal funcionamiento, por favor, deje de usar el producto de inmediato, y póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente para obtener ayuda lo antes posible..

Por favor, lea las instrucciones antes de usar este producto, se le indicará el método correcto de funcionamiento y el método de instalación, con el fin de evitar un funcionamiento incorrecto y daños en el producto o dañar a su hijo. Guarde este manual en lugar seguro, para futuras referencias.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Cuando la use en la playa, limpie por completo su silla de paseo de sal y arena, especialmente en los conjuntos de ruedas
- Deje de usar su silla de paseo en caso de estar dañada o rota.
- Para limpiar el chasis de la silla de paseo, use solamente jabón de uso doméstico, detergente y agua templada. No utilice lejía ni productos abrasivos.
- Deje secar completamente antes de usar.
- Limpiar la burbuja de lluvia a mano. No usar lejía.
- La exposición excesiva al sol puede causar decoloración prematura de los plásticos y los textiles.



## ADVERTENCIAS

Observe estrictamente las siguientes precauciones, de lo contrario pueden producirse daños.

- ¡ADVERTENCIA!: No dejar nunca al niño desatendido.
- ¡ADVERTENCIA!: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- ¡ADVERTENCIA!: Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- ¡ADVERTENCIA!: No permita que el niño juegue con este producto.
- ¡ADVERTENCIA!: Usar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA!: Esta silla está diseñada para un solo niño. El uso de este cochecito con un niño que pesa más de 22 kg causará un desgaste excesivo y estrés en los materiales.
- ¡ADVERTENCIA!: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ¡ADVERTENCIA!: Esta silla es para niños desde los 0 meses hasta los 22 kg.
- ¡ADVERTENCIA!: Para los bebés recién nacidos es recomendable la posición más reclinada.
- ¡ADVERTENCIA!: El dispositivo de estacionamiento se debe engranar cuando se coloca y desmonta al niño.
- ¡ADVERTENCIA!: La carga máxima de la cesta es 2kg.
- ¡ADVERTENCIA!: Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o en los laterales del vehículo puede afectar a la estabilidad del vehículo.
- ¡ADVERTENCIA!: Sólo se deben usar repuestos proporcionados o recomendados por el fabricante.
- ¡ADVERTENCIA!: No deben usarse accesorios que no



estén aprobados por el fabricante.

- ¡ADVERTENCIA!: Aleje al niño de todas las piezas móviles mientras que hace ajustes.

- ¡ADVERTENCIA!: Utilice siempre los arneses superiores en combinación con el cinturón de la cintura.

- ¡ADVERTENCIA!: Al subir o bajar escaleras o escaleras mecánicas, retire siempre a su hijo y pliegue la silla.

- ¡ADVERTENCIA!: Preste especial atención cuando suba o baje un escalón o la acera, tratando de evitar que vuelque. Conduzca la silla con cuidado en curvas o por caminos de grava.

- ¡ADVERTENCIA!: Revise periódicamente su silla de paseo y compruebe que no existen tornillos flojos, piezas gastadas, materiales rotos o elementos descosidos. Reemplace o repare las piezas según sea necesario.

- ¡ADVERTENCIA!: Cuando maniobre la silla de paseo en superficies irregulares, es mejor colocar las ruedas delanteras fijas con el bloqueo. Para superficies planas está recomendado el uso de las ruedas en el modo giratorias. Si sigue estas recomendaciones, las ruedas se moverán fácilmente y se desgastarán menos.

- ¡ADVERTENCIA!: Todas las ruedas deberán estar simultáneamente bloqueadas o desbloqueadas.

- ¡ADVERTENCIA! BURBUJA DE LLUVIA: Utilizar sólo bajo supervisión de un adulto · Durante el uso, asegúrese que la cubierta para lluvia no entra en contacto con la cara del niño · No lo use en un artículo(s) que no sea(n) recomendado(s) por el fabricante · El niño no debe dejarse bajo la cubierta para lluvia en caso de tiempo soleado debido al calor excesivo.



## ATENCIÓN

En el chasis de la silla viene adherida una pegatina en la que aparecen impresos el número de referencia y de lote del producto. NO quite esta pegatina. Esta pegatina debe permanecer en el producto para cualquier reclamación.

Este artículo dispone de garantía según lo estipulado en la ley 23 / 2003 de 10 de julio. Conservar la factura de compra, es imprescindible su presentación en la tienda donde adquirió el producto para justificar su validez ante cualquier reclamación. Quedan excluidos de la presente garantía aquellos defectos o averías producidas por un uso inadecuado del artículo o el incumplimiento de las normas de seguridad y mantenimiento descritas en las hojas de instrucciones y en las etiquetas de lavado, así como los elementos de desgaste por uso normal y manejo diario.

ES

*Gracias*  
POR ADQUIRIR UN  
PRODUCTO ASALVO.

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)





# STROLLER NESS

OWNER'S MANUAL  
REF: 18472 - 18489 - 19363



**IMPORTANT:  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE**

**THIS PRODUCT COMPLIES WITH EN 1888:2018**  
**This stroller is intended for use with children age**  
**between 0 and 36 months, up to 22 kg for weighting.**



*Please read this manual carefully in order to correctly use the stroller and safely keeping it for future reference. If you do not follow the instructions, it may affect the safety of children. If the transfer, please send the instructions to be delivered.*

## BE CAREFUL

- Incorrect use or lack of understanding of the instructions, it can lead to dangerous situations which may cause the person or pushchair damaged.
- In order to prevent suffocation pls remove all plastic bags and packaging materials before using
- Please use normal walking speed to push the stroller. In the event of damage or malfunction, please stop using immediately, pls contact with our customer service department for assistance asap.

Please read the instructions before using this product, it will tell you the right operation method and the installation program, in order to avoid incorrect operation method and damage to the product or harm your child. This manual shall be properly kept in the place that children is not easy to take place

## CARE & MAINTENANCE

- When using your pushchaire at the beach, completely clean your pushchair afterwards to remove and and salt from the wheel assemblies.
- Discontinue using your pushchair should it become damaged or broken.
- To clean pushchair frame, use only household soap or detergent and warm water. No bleach, spirit or abrasive cleaners. Allow to dry before stroint.
- To clean raincover handwash. Do not bleach to clean baby bag. wipe with damp cloth. Do not bleach.
- Excessive exposure to the sun could cause premature fading of pushchaire plastic and fabric.



## WARNING!

- NEVER leave the child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Always use the restraint system.
- This pushchair is intended for one child only .Use of this push chair with a child weighing more than 22 kg will cause excessive wear and stress on this pushchair.
- This product is not suitable for running or skating.
- This vehicle is for children 0 months and up to 22kg.
- For newborn babies is recommended sleeping position .
- The parking device shall be engaged when placing and removing your child.
- The maximum load of the basket is 2 kg .
- Do not hang shopping bags on the handle or carry shopping bags on the push chair. It May be unsafe to use accessories.e.g. Child seats, bag hooks,raincovers,etc.other than those approved by the manufacture.
- This stroller has been designed for one child and shall be used for the transport for only one child!
- Accessories that are not approved by the manufacturer should not be used .
- Only replacement parts supplied or recommended



by the manufacturer/distributor shall be used.

- It may be dangerous to leave your child unattended, Children should be harnessed in at all times and should never be left unattended.

- The child should be clear of all moving parts while making adjustments.

- Always use the croth strap in combination with the waist belt.

- When ascending or decending staires or escalators, always remove your child and fold the pushchiar.

- Pay special attention when raising or lowering a step or sidewalk, trying to avoid overturning. Drive the chair carefully on bends or on gravel roads.

- From time to time , check your pushchair for loose screws,worn parts, torn material or stitching, replace or reparaire the parts as needed.

- When maneuvering the stroller on uneven surfaces, it is best to set the front wheels fixed with the lock. For flat surfaces it is recommended to use the wheels in the rotating mode. If you follow these recommendations, the wheels will move easily and wear less.

- All wheels must be locked or unlocked at the same time.



- RAIN COVER WARNING!:
- For use under adult supervision.
- During use, ensure that the rain cover does not come into contact with the face of the child.
- Do not use on an article(s) other(s) than that (those) recommended by the manufacturer.
- The child shouldn't be left under the cover in sunny weather, due to excessive heat.

## WARNING

A sticker is affixed to the chassis of the chair on which the reference number and batch number of the product are printed. **DO NOT REMOVE THIS STICKER.** This sticker must remain on the product for any claim.

This item has a warranty as stipulated by law 23/2003 of 10 July. Keep the purchase receipt, as it is essential to provide it in the store where you purchased the product in order to justify the validity thereof against any complaint. Excluded from this warranty are defects or damage caused by improper use of the product or failure to comply with the safety and maintenance regulations described in the instruction sheets and on washing labels, as well as the normal wear and tear from day-to-day use.

# Thank you

FOR PURCHASING  
ASALVO PRODUCT.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Follow us



Imported by Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

Pl Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)



# POUSSETTE NESS

INSTRUCTIONS D'USAGE  
REF: 18472 - 18489 - 19363



**IMPORTANT: CONSERVER POUR LES  
AVENIRS CONSULTATIONS, LISEZ  
ATTENTIVEMENT**

**CONFORME À LA NORME EN 1888:2018**  
**Ce produit est destiné aux enfants âgés de  
0 à 36 mois et pesant jusqu'à 22 kg.**



Merci pour choisir notre produit

Lisez attentivement les instructions avant son usage et gardez les pour de futures références. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

## ATTENTION

- Ne pas suivre ces instructions ou usage incorrecte du produit peuvent donner lieu à des situations dangereuses qui peuvent causer dommages à l'enfant ou poussette.
- Afin d'éviter le risqué d'asfixie, s'il vous plaît retirez tous les sacs de plastique et matériels d'emballage avant d'utiliser le produit.
- Utilisez la vitesse normale de marcher pour pousser le produit. En cas d'avarie ou mal fonctionnement, s'il vous plaît, arrêtez d'utiliser le produit immédiatement et mettez vous en contact avec notre département Attention Client pour obtenir une aide le plus tôt possible.

S'il vous plaît, lisez les instructions avant d'utiliser le produit, on vous indiquera la méthode correcte de fonctionnement et d'installation, afin d'éviter un fonctionnement incorrect et dommages du produit ou de votre enfant. Gardez ce manuel dans un endroit sûr, pour de futures références.

## SOINS ET MAINTENANCE

- Si vous utilisez à la plage, lavez complètement la poussette du sel et sable, spécialement dans les parties des roues.
- Laissez d'utiliser le produit en s'il est endommagé ou cassé
- Pour laver le châssis de la poussette, utilisez seulement du savon domestique, détergent et eau tiède. Ne pas utiliser d'eau de Javel ni produits abrasifs
- Laissez sécher avant de l'utiliser
- Laver le protecteur de pluie à main, ne pas utiliser d'eau de Javel
- L'exposition excessive au soleil peut décolorer les plastiques et les textiles.



## AVERTISSEMENTS

Respecter les précaution d'usage, dans le cas contraire peuvent endommager:

-AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser l'enfant sans vigilance.

-AVERTISSEMENT: Assurez vous que tous les dispositifs de fermeture soient bien enclenchés avant usage.

-AVERTISSEMENT: Pour éviter des blessures, assurez vous que l'enfant se tient éloigné Durant l'ouverture ou fermeture de la poussette.

-AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'enfant jouer avec la poussette.

-AVERTISSEMENT: Toujours utiliser le système de retenue

-AVERTISSEMENT : Cette poussette est prévue pour un seul enfant. L'usage de cette poussette avec un enfant qui pèse plus de 22 kg causera une usure excessive et tension sur les matériaux.

-AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas apte pour courir ou patine

-AVERTISSEMENT : Ce véhicule est destiné aux enfants à partir de 0 mois et jusqu'à 22 kg.

-AVERTISSEMENT: Pour les nouveaux nés , il est recommandé la position la plus inclinée.

-AVERTISSEMENT: Lors du stationnement vous devez activer les freins pour monter ou descendre l'enfant.

-AVERTISSEMENT: La charge maximum pour le panier est 2 kg.

-AVERTISSEMENT: Toute charge fixe sur le guidon et /





ou sur la partie arrière du dossier et/ou les lateraux de la poussette peut affecter la stabilité de la poussette.

-AVERTISSEMENT: Ne pas utilisez accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant.

-AVERTISSEMENT: Utilisez seulement les pieces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.

-AVERISSEMENT: Eloigner l'enfant des pièces mobiles durant le montage

-AVERTISSEMENT: Utilisez toujours les harnais supérieurs conjointement avec la ceinture de sécurité.

-AVERTISSEMENT: Le fait de monter ou descendre les escaliers ou escaliers mécaniques, retirez toujours votre enfant et pliez la poussette.

-AVERTISSEMENT: Portez une attention particulière lors de la montée ou de descendre une marche ou un trottoir, en essayant de l'empêcher de basculer. Roulez prudemment sur les routes de chaise ou de gravier courbes.

-AVERTISSEMENT: Contrôlez périodiquement votre poussette et verifiez qu'il n'existe pas de pièces dévissées, ou usées, matériels cassés ou éléments décousus: Remplacez ou réparez les pieces si necessaire.

-AVERTISSEMENT: Lors de manoeuvre de la poussette sur des surfaces inégales, il est préférable de placer les roues avant fixes avec serrure. Il est recommandé pour les surfaces planes à l'aide de rotation des roues sur la route. Si vous suivez ces recommandations, les roues se déplacent facilement et moins d'usure.

-AVERTISSEMENT: Toutes les roues doivent être simultanément verrouillés ou déverrouillés.



· **AVERTISSEMENT ! HABILLAGE PLUIE :** À utiliser uniquement sous la surveillance d'adulte. Pendant son utilisation, veillez à ce que la couverture de pluie ne soit pas en contact avec le visage de l'enfant. Ne pas utiliser sur des articles qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Compte tenu de la chaleur excessive qui est générée, l'enfant ne doit pas se trouver sous l'habillage pluie en cas de temps ensoleillé.

FR

## AVERTISSEMENT

Dans le cadre de la chaise est fixé un autocollant sur lequel le numéro de référence et produit beaucoup sont imprimés. **NE PAS OUVRIR LE PRÉSENT CHOCS.** Cet autocollant doit rester dans le produit pour toute réclamation.

Cet article dispose d'une garantie, conformément aux dispositions prévues dans la loi 23/2003 du 10 juillet. Conserver la facture d'achat, car il est indispensable de la présenter dans le magasin où les achats ont été effectués afin de justifier sa validité en cas de réclamation. La présente garantie ne couvre pas les défauts et/ou les pannes provoqués par une utilisation inappropriée de l'article ou le non-respect des normes de sécurité et d'entretien décrites dans les fiches d'instructions et sur les étiquettes de lavage, et elle ne couvre pas non plus les éléments d'usure provoquée par une utilisation normale et une manipulation quotidienne.

*Merci*

POUR L'ACHAT  
PRODUIT ASALVO.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Suivez-nous



Imported by Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)



# CARROZZINA NESS

ISTRUZIONE  
REF: 18472 - 18489 - 19363



**IMPORTANTE : UN CONSERVARE PER  
RIFERIMENTO FUTURO, LEGGERE  
ATTENTAMENTE**

**CONFORME ALLA NORMA EN 1888:2018**  
Questo prodotto è destinato a bambini tra  
0 e 36 mesi il cui peso non superi i 22 kg.



*Grazie per aver scelto il nostro prodotto.*

*Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro . La sicurezza del vostro bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.*

## ATTENZIONE

- La mancata osservanza di queste istruzioni o uso improprio del prodotto può portare a situazioni pericolose che possono danneggiare il bambino o una sedia .
- Per evitare il rischio di soffocamento rimuovi tutti i sacchetti di plastica e dei materiali di imballaggio prima di utilizzare il prodotto .
- Utilizzare la normale velocità di piedi per spingere il passeggino . In caso di guasto o malfunzionamento , si prega di smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e contattare il nostro servizio clienti per chiedere aiuto al più presto possibile.

Si prega di leggere le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto indicherà il corretto metodo di funzionamento e metodo di installazione, al fine di evitare malfunzionamenti e danni al prodotto o danneggiare il bambino. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

## CURA E MANUTENZIONE

- Quando è in uso sulla spiaggia , pulire completamente la sabbia passeggino o sale, soprattutto nei set di ruote.
- Smettere di usare il passeggino deve essere danneggiato o rotto.
- Per pulire il telaio del passeggino, utilizzare solo sapone di Marsiglia, detergente e acqua calda. Non usare candeggina o abrasivi.
- Lasciare asciugare completamente prima di utilizzare.
- Pulire parapioggia mano. Non candeggiare.
- L'esposizione al sole eccessivo può causare dissolvenza prematura di plastiche e tessuti .



## AVVERTENZE

Rigorosamente osservare le seguenti precauzioni, altrimenti potrebbero verificarsi danni.

- ATTENZIONE: Non lasciare mai il bambino incustodito.
- ATTENZIONE: Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio sono impegnati prima dell'uso.
- ATTENZIONE: Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino rimane via durante lo svolgersi e la piegatura di questo prodotto!.
- ATTENZIONE: Non lasciate che il vostro bambino giocare con questo prodotto.
- ATTENZIONE: utilizzare sempre il sistema di ritenuta!.
- ATTENZIONE: Questa sedia è stato progettato per un solo bambino!. L'uso di questo passeggino con un bambino di peso superiore a 22 kg causerà eccessiva usura e stress sui materiali.
- ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare!.
- ATTENZIONE: Questo veicolo é adatto per bambini sin dalla nascita e fino ai 22 chilogrammi di peso.
- ATTENZIONE: Per il neonato è raccomandato posizione di riposo.
- ATTENZIONE: Il dispositivo di parcheggio dovrebbe impegnarsi quando sono immessi e smantella il bambino.
- ATTENZIONE: Il carico massimo del cestino è di 2 kg.
- AVVISO: Qualsiasi divisoria carico manubrio e / o sul retro dello schienale e / o sui lati del veicolo può influenzare la stabilità del veicolo.



- ATTENZIONE: deve essere utilizzato solo parti fornite o consigliati dal produttore.
- ATTENZIONE: gli accessori non approvati dal costruttore non devono essere utilizzati!.
- ATTENZIONE: Rimuovere il bambino da tutte le parti in movimento durante le regolazioni!.
- ATTENZIONE: utilizzare sempre l'imbracatura superiore in combinazione con la cintura in vita!.
- ATTENZIONE: Quando crescente o decrescente scale o scale mobili, rimuovere sempre il bambino e ripiegare la sedia!.
- ATTENZIONE: Prestare particolare attenzione quando si va verso l'alto o verso il basso di un gradino o marciapiede, cercando di mantenere di ribaltarsi. Guidare con prudenza sulla sedia o ghiaia curve strade.
- ATTENZIONE: Controllare periodicamente il passeggino e controllare che non vi siano viti allentate, parti usurate, rotte o strappate elementi materiali. Sostituire o riparare le parti in base alle esigenze.
- ATTENZIONE: Quando si manovra il passeggino su superfici irregolari, si consiglia di posizionare le ruote anteriori fisse con serratura. Si raccomanda di superfici piane con ruote girevoli sulla strada. Se si seguono queste raccomandazioni, le ruote si muovono facilmente e si usura meno.
- ATTENZIONE: Tutte le ruote devono essere bloccate o sbloccare contemporaneamente.



**ATTENZIONE! USO DEL PARAPIOGGIA:** Utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto · Durante l'uso, assicurarsi che il parapigioggia non entri in contatto con il viso del bambino · Non usare con articoli che non siano stati consigliati dal fabbricante · Non lasciare il bambino sotto il parapigioggia in caso di sole, pericolo di surriscaldamento.

## AVVERTENZE

Nella struttura della sedia è attaccato un adesivo sul quale sono stampati il numero di riferimento e lotto prodotto. Non rimuovere questo paraurti. Questo adesivo deve rimanere nel prodotto per qualsiasi reclamo.

Questo articolo è soggetto a garanzia secondo quanto previsto dalla legge n° 23 del 10 luglio 2003. Conservare il documento d'acquisto: è indispensabile la sua presentazione nel punto vendita dove è stato acquistato il prodotto per attestarne la validità in caso di reclamo. Sono esclusi dalla presente garanzia i difetti o guasti causati da un uso improprio dell'articolo o dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e di manutenzione descritte nelle istruzioni d'uso e nelle etichette di lavaggio, così come gli elementi soggetti ad usura in casi di normale uso quotidiano.

*Grazie*

PER AVER ACQUISTATO  
UN ASALVO



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Siga-nos



Importati da Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)



# KINDERWAGEN NESS

BEDIENUNGSANLEITUNG  
REF: 18472 - 18489 - 19363



**WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ  
AUFBEWAHREN, BITTE SORGFÄLTIG LESEN**

**Konform zu Normativ : EN 1888: 2018  
Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter zwischen 0  
und 36 Monaten und bis 22 kg zum Wiegen bestimmt.**





*Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den Kinderwagen richtig zu benutzen. Bewahren Sie diese für spätere Zwecke sicher auf, denn wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, kann dies die Sicherheit von Kindern beeinträchtigen. Bei einer Weitergabe sind diese Anweisungen beizufügen.*

## VORSICHT

- Unsachgemäße Verwendung oder mangelndes Verständnis der Anweisungen kann zu gefährlichen Situationen führen, die dazu führen können, dass die Person oder der Kinderwagen Schaden erleiden.
- Um Erstickungen zu vermeiden, entfernen Sie bitte alle Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien vor der Verwendung.
- Bitte verwenden Sie die normale Gehgeschwindigkeit, um den Kinderwagen zu schieben. Im Falle von Schäden oder Fehlfunktionen stellen Sie bitte die Nutzung sofort ein, bitte wenden Sie sich so rasch wie möglich an unseren Kundendienst.

Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung dieses Produkts, es wird Ihnen die richtige Betriebsweise und das Installationsprogramm erklären, um eine falsche Betriebsweise und Schäden am Produkt zu vermeiden oder Ihr Kind zu schädigen. Dieses Handbuch ist ordnungsgemäß an einem Ort aufzubewahren, an dem Kinder keinen Zugang haben sollten.

## PFLEGE & WARTUNG

- Wenn Sie Ihren Kinderwagen am Strand benutzen, reinigen Sie diesen anschließend vollständig, um mögliches Salz aus den Radbaugruppen zu entfernen.
- Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht weiter, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Kinderwagengestells nur Haushaltsseife oder Reinigungsmittel und warmes Wasser, keine Bleich-, alkoholhaltige- oder Scheuermittel verwenden und lassen Sie ihn vor dem Spaziergang trocknen.
- Regenabdeckung nur mit Handwäsche reinigen. Die Babytasche nicht bleichen, zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht bleichen.
- Eine übermäßige Sonneneinstrahlung kann zu einem vorzeitigen Verblässen von Kinderwagen-Kunststoffen und Gewebe führen.

## WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird.

**WARNUNG!**

- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Dieser Kinderwagen ist nur für ein Kind bestimmt. Die Benutzung dieses Kinderwagens mit einem Kind über 22 kg führt zu übermäßigem Verschleiß und Belastung.  
Kinderwagen.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Dieser Wagen ist für Kinder ab 0 Monaten und bis zu 22kg.
- Für Neugeborene wird die Schlafposition empfohlen.
- Die Parkposition muss beim Platzieren und Entfernen Ihres Kindes eingerastet sein.
- Die maximale Last des Korbes beträgt 2 kg.
- Hängen Sie keine Einkaufstaschen an den Griff und legen Sie auch keine Einkaufstaschen auf dem Kinderwagen. Es könnte gefährlich sein, Zubehörteile wie Kindersitze, Taschenhaken, Regenschutz usw. zu verwenden, die nicht vom Hersteller stammen.
- Dieser Kinderwagen ist nur für ein Kind konzipiert und soll für den Transport von nur einem Kind verwendet werden!
- Zubehör, das nicht vom Hersteller freigegeben ist, darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Vertreiber geliefert oder empfohlen werden.
- Es kann gefährlich sein, Ihr Kind unbeaufsichtigt zu lassen, Kinder sollten jederzeit angeschnallt sein und niemals unbeaufsichtigt bleiben.
- Das Kind sollte sich während der Einstellungen von allen beweglichen Teilen fernhalten.
- Verwenden Sie immer das Schrittband in Kombination mit dem Hüftgurt.
- Beim Auf- oder Absteigen von Treppen oder Rolltreppen nehmen Sie immer Ihr Kind aus dem Wagen und klappen Sie den Kinderwagen zusammen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Kinderwagen eine Stufe oder einen Bürgersteig hoch- oder runterfahren, um ein Umkippen zu vermeiden. Fahren Sie den Wagen vorsichtig in

Kurven oder auf Schotterpisten.

- Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen von Zeit zu Zeit auf lose Schrauben, verschlissene Teile, gerissenes Material oder Nähte, ersetzen oder reparieren Sie die Teile nach Bedarf.
- Wenn Sie den Kinderwagen auf unebenem Gelände manövrieren, ist es am besten, die Vorderräder, die mit der Sperrung fixiert sind, genau einzustellen. Für ebene Flächen wird empfohlen, die Räder im rotierenden Modus zu verwenden. Wenn Sie diese Empfehlungen befolgen, bewegen sich die Räder leicht und verschleßen weniger.
- Alle Räder müssen gleichzeitig ver- und entriegelt werden.

- REGENSCHUTZ WARNUNG!:

- Zur Verwendung unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Achten Sie bei der Verwendung darauf, dass die Regenhülle nicht mit dem Gesicht des Kindes in Berührung kommt.
- Nicht auf anderen Artikeln als den vom Hersteller empfohlenen verwenden.
- Bei sonnigem Wetter und übermäßiger Hitze sollte das Kind nicht unter der Abdeckung bleiben.

## WARNUNG!

Auf dem Chassis des Stuhls wird ein Aufkleber angebracht, auf dem die Referenznummer und die Seriennummer des Produkts aufgedruckt sind. DIESEN AUFKLEBER NICHT ENTFERNEN. Dieser Aufkleber muss bei Reklamationen auf dem Produkt verbleiben.

Dieser Artikel verfügt über eine Garantie in Übereinstimmung mit dem Gesetz 23 / 2003 vom 10. Juli. Bewahren Sie die Kaufrechnung auf, diese ist unerlässlich bei etwaigen Reklamationen im Rahmen der Gewährleistung, und ist in dem Geschäft vorzulegen, wo Sie das Produkt gekauft haben. Mängel oder Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Artikels oder die Nichteinhaltung der in den Gebrauchsanweisungen und Waschanweisungen beschriebenen Sicherheits- und Wartungsnormen sowie Verschleiß durch normalen Gebrauch und tägliche Handhabung verursacht werden, sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

*Dank*

FÜR DEN KAUF EINES  
ASALVO-PRODUKT.



www.asalvo.com

folge uns





# CADEIRA NESS

INSTRUÇÕES DE USO  
REF: 18472 - 18489 - 19363



**IMPORTANTE:  
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA  
FUTURAS CONSULTAS**

**DE ACORDO COM A EN 1888: 2018  
Este produto é destinado a crianças entre 0  
e 36 meses e até 22 kg.**



*Obrigado pelo eligir nosso produto*

*Leia estas instruções atentamente antes de usar e guardar-las para futuras referencias. A seguridade de su filho podés ser afectada so você não sigue estas instruções.*

## ATENÇÃO

- Não seguir as instruções ou uso incorreto do produto podem dar lugar a situação perigosas que podem prejudicar a criança.
- Para evitar o risco de asfixia por favor sacar todas as bolsas de plástico e mateis de embalagem antes de usar o produto
- Usar a velocidade normal para andar para puxar a cadeira. Em caso de averia o mala operação , por favor, deixar de usar o produto de inmediato, contactar o servicio ajuda ao cliente cuanto antes.

## CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Quando use a cadeira na praya, lavar por completo a cadeira do sal e arena, especialmente na parte das rodas
- Não usar a cadeira si esta estragada
- Para lavar o chasis da cadeira de rua, use únicamente savão de uso domestico, detergente e agua morna. Não usar lejía o produtos abrasivos.
- Deixar de secar antes de usar
- Lavar o protetor de chuva a mão . No usar lejía
- La exposição excesiva ao sol pode provocar descoloração dos plásticos e têxteis.

**AVISO**

Observe cuidadosamente as precauções , no contrario pode produzir danos

-AVISO: Nunca deixa a criança sem atenção

-AVISO: Certifique-se de todos os bloqueios de segurança são devidamente bloqueado antes do uso.

-AVISO: A criança deve ficar longe das peças moveis quando faz a instalação da cadeira.

-AVISO: Não deixar brincar a criança com a cadeira.

-AVISO: Usar sempre o sistema de retenção.

-AVISO: Esta cadeira é prevista para so uma criança. O uso de esta cadeira com criança de mais de 22 kg pode afectar os materiais.

-AVISO: Esta cadeira no é adecuada para correr o com patim.

-AVISO: Este veículo é para crianças de 0 meses e até 22 kg de peso.

-AVISO: Para as crianças recém nascidas es recomendavel a posição mais reclinada.

-AVISO: Usar os freio para colocar o sacar a criança da cadeira.

-AVISO: A carga máxima para a cesta é de 2 kg.

-AVISO: Qualquer carga fixada no guidão e/o na parte traseira de encosto e/o no laterais da cadeira pode afectar a estabilidade da cadeira.



-AVISO: Só se pode usar os repostos do fabricante o fornecido por o fabricante.

-AVISO: Não deve usar acessórios recomendados por o fabricante.

-AVISO: Para evitar ferimentos, deixar a criança longe da cadeira durante a abertura o dobramento da cadeira.

-AVISO: Usa sempre o arnais superior com os cintos

-AVISO: Baixar o bebê da cadeira para baixar o subir escadas mecânicas, e dobrar a cadeira

-AVISO: Preste atenção especial ao subir ou descer um passo ou calçada, tentando manter o capotamento. Dirija com cuidado na cadeira ou cascalho estradas curvas.

-AVISO: Revise periodicamente a cadeira e ver si não faltam peças, o sejam soltas. Materiais estragados, elementos descosturados. Si necesario cambiar as peças

-AVISO: Ao manobrar o carrinho em superfícies irregulares, o melhor é colocar as rodas dianteiras fixas com fechadura. Recomenda-se para superfícies planas utilizando rodas rotativas no caminho. Se você seguir estas recomendações, as rodas mover-se facilmente e vai usar menos.

-AVISO: Todas as rodas devem ser bloqueados ou desbloqueados simultaneamente.



### ·COBERTURA PARA A CHUVA AVISO:

- Usar apenas sob supervisão de um adulto.
- Durante o uso, assegure-se de que a cobertura para a chuva não entra em contacto com a cara da criança.
- Não usar num artigo(s) que não seja recomendado(s) pelo fabricante.
- A criança não deve ser deixada debaixo da cobertura em dias de sol devido ao calor excessivo.

PT

### AVISO

No quadro da cadeira é anexado uma etiqueta na qual o número de referência e lote do produto são impressas. Não retire o pára-choques. Esta etiqueta deve permanecer no produto para qualquer reclamação.

Este artigo dispõe de garantia em conformidade com a lei 23 / 2003 de 10 de julho. Deve conservar a factura de compra, a sua apresentação na loja onde adquiriu o produto é imprescindível para comprovar a sua validade contra qualquer reclamação. Estão excluídos da presente garantia quaisquer defeitos ou avarias decorrentes da utilização inadequada do artigo ou do incumprimento das normas de segurança e manutenção descritas nas instruções e nas etiquetas de lavagem, assim como dos elementos de desgaste por utilização normal e funcionamento diário.

# Obrigado

POR COMPRAR UN  
PRODUTO ASALVO



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Siga-nos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41 500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)